I List do Tymoteusza

Rozdział 1

**1:1**

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G652
αποστολος
apostolos
wysłannik

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2596
κατ
kat
ze względu na

G2003
επιταγην
epitagēn
nakaz

G2316
θεου
theou
Boga

G4990
σωτηρος
sōtēros
Zbawiciela

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2532
και
kai
i

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3588
της
tēs
―

G1680
ελπιδος
elpidos
nadziei

G2257
ημων
hēmōn
naszej

**1:2**

G5095
τιμοθεω
timotheō
Tymoteuszowi

G1103
γνησιω
gnēsiō
szczeremu

G5043
τεκνω
teknō
dziecku

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G5485
χαρις
charis
łaska

G1656
ελεος
eleos
miłosierdzie

G1515
ειρηνη
eirēnē
pokój

G575
απο
apo
od

G2316
θεου
theou
Boga

G3962
πατρος
patros
Ojca

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2532
και
kai
i

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

**1:3**

G2531
καθως
kathōs
Tak jak

G3870
παρεκαλεσα
parekalesa
zachęciłem

G4571
σε
se
ciebie

G4357
προσμειναι
prosmeinai
by pozostać

G1722
εν
en
w

G2181
εφεσω
efesō
Efezie

G4198
πορευομενος
poreuomenos
idąc

G1519
εις
eis
do

G3109
μακεδονιαν
makedonian
Macedonii

G2443
ινα
hina
aby

G3853
παραγγειλης
parangeilēs
nakazałbyś

G5100
τισιν
tisin
niektórym

G3361
μη
mē
nie

G2085
ετεροδιδασκαλειν
heterodidaskalein
inaczej nauczać

**1:4**

G3366
μηδε
mēde
ani

G4337
προσεχειν
prosechein
wystrzegać się

G3454
μυθοις
mythois
baśni

G2532
και
kai
i

G1076
γενεαλογιαις
genealogiais
rodowodów

G562
απεραντοις
aperantois
nie kończących się

G3748
αιτινες
haitines
które

G2214
ζητησεις
zētēseis
spory

G3930
παρεχουσιν
parechousin
przydają

G3123
μαλλον
mallon
raczej

G2228
η
ē
lub

G3620
οικοδομιαν
oikodomian
zbudowanie

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
την
tēn
―

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

**1:5**

G3588
το
to
―

G1161
δε
de
zaś

G5056
τελος
telos
koniec

G3588
της
tēs
―

G3852
παραγγελιας
parangelias
nakazu

G2076
εστιν
estin
jest

G26
αγαπη
agapē
miłość

G1537
εκ
ek
z

G2513
καθαρας
katharas
czystego

G2588
καρδιας
kardias
serca

G2532
και
kai
i

G4893
συνειδησεως
syneidēseōs
sumienia

G18
αγαθης
agathēs
dobrego

G2532
και
kai
i

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G505
ανυποκριτου
anypokritou
nieobłudnej

**1:6**

G3739
ων
hōn
z czym

G5100
τινες
tines
niektórzy

G795
αστοχησαντες
astochēsantes
rozminąwszy się

G1624
εξετραπησαν
eksetrapēsan
zostali odwróceni

G1519
εις
eis
ku

G3150
ματαιολογιαν
mataiologian
czcze mówienie

**1:7**

G2309
θελοντες
thelontes
chcąc

G1511
ειναι
einai
być

G3547
νομοδιδασκαλοι
nomodidaskaloi
nauczyciele Prawa

G3361
μη
mē
nie

G3539
νοουντες
noountes
rozumiejąc

G3383
μητε
mēte
ani

G3739
α
ha
co

G3004
λεγουσιν
legousin
mówią

G3383
μητε
mēte
ani

G4012
περι
peri
o

G5101
τινων
tinōn
czym

G1226
διαβεβαιουνται
diabebaiountai
twierdzą mocno

**1:8**

G1492
οιδαμεν
oidamen
Wiemy

G1161
δε
de
zaś

G3754
οτι
hoti
że

G2570
καλος
kalos
dobre

G3588
ο
ho
―

G3551
νομος
nomos
Prawo

G1437
εαν
ean
jeśli

G5100
τις
tis
ktoś

G846
αυτω
autō
nim

G3545
νομιμως
nomimōs
zgodnie z prawem

G5530
χρηται
chrētai
posługiwałby się

**1:9**

G1492
ειδως
eidōs
wiedząc

G5124
τουτο
touto
to

G3754
οτι
hoti
że

G1342
δικαιω
dikaiō
sprawiedliwemu

G3551
νομος
nomos
Prawo

G3756
ου
ou
nie

G2749
κειται
keitai
jest położone

G459
ανομοις
anomois
niemającym Prawa

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G506
ανυποτακτοις
anypotaktois
niepodporządkowanym

G765
ασεβεσιν
asebesin
bezbożnym

G2532
και
kai
i

G268
αμαρτωλοις
hamartōlois
grzesznikom

G462
ανοσιοις
anosiois
nieświątobliwym

G2532
και
kai
i

G952
βεβηλοις
bebēlois
profanującym

G3964
πατραλωαις
patralōais
ojcobójcom

G2532
και
kai
i

G3389
μητραλωαις
mētralōais
matkobójcom

G409
ανδροφονοις
androfonois
mordercom

**1:10**

G4205
πορνοις
pornois
rozpustnikom

G733
αρσενοκοιταις
arsenokoitais
homoseksualistom

G405
ανδραποδισταις
andrapodistais
handlarzom ludźmi

G5583
ψευσταις
pseustais
kłamcom

G1965
επιορκοις
epiorkois
krzywoprzysięzcom

G2532
και
kai
i

G1487
ει
ei
jeśli

G5100
τι
ti
coś

G2087
ετερον
heteron
inne

G3588
τη
tē
―

G5198
υγιαινουση
hygiainousē
będącej zdrową

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauce

G480
αντικειται
antikeitai
jest przeciwne

**1:11**

G2596
κατα
kata
według

G3588
το
to
―

G2098
ευαγγελιον
euangelion
dobrej nowiny

G3588
της
tēs
―

G1391
δοξης
doksēs
chwały

G3588
του
tou
―

G3107
μακαριου
makariou
szczęśliwego

G2316
θεου
theou
Boga

G3739
ο
ho
od którego

G4100
επιστευθην
episteuthēn
otrzymałem powierzoną

G1473
εγω
egō
ja

**1:12**

G2532
και
kai
A

G5485
χαριν
charin
wdzięczność

G2192
εχω
echō
mam

G3588
τω
tō
Temu

G1743
ενδυναμωσαντι
endynamōsanti
który umocnił

G3165
με
me
mnie

G5547
χριστω
christō
Pomazańcowi

G2424
ιησου
iēsou
Jezusowi

G3588
τω
tō
―

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G2257
ημων
hēmōn
naszemu

G3754
οτι
hoti
że

G4103
πιστον
piston
wiernego

G3165
με
me
mnie

G2233
ηγησατο
hēgēsato
uznał

G5087
θεμενος
themenos
umieściwszy

G1519
εις
eis
w

G1248
διακονιαν
diakonian
posługę

**1:13**

G3588
τον
ton
―

G4386
προτερον
proteron
wcześniej

G5607
οντα
onta
będącego

G989
βλασφημον
blasfēmon
bluźniącą

G2532
και
kai
i

G1376
διωκτην
diōktēn
prześladowcą

G2532
και
kai
i

G5197
υβριστην
hybristēn
zuchwałym

G235
αλλ
all
ale

G1653
ηλεηθην
ēleēthēn
dostąpiłem litości

G3754
οτι
hoti
gdyż

G50
αγνοων
agnoōn
nie rozumiejąc

G4160
εποιησα
epoiēsa
uczyniłem

G1722
εν
en
w

G570
απιστια
apistia
niewierze

**1:14**

G5250
υπερεπλεονασεν
hyperepleonasen
Ponad obfitowała

G1161
δε
de
zaś

G3588
η
hē
―

G5485
χαρις
charis
łaska

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G3326
μετα
meta
z

G4102
πιστεως
pisteōs
wiarą

G2532
και
kai
i

G26
αγαπης
agapēs
miłością

G3588
της
tēs
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**1:15**

G4103
πιστος
pistos
Wierne

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
Słowo

G2532
και
kai
i

G3956
πασης
pasēs
całego

G594
αποδοχης
apodochēs
przyjęcia

G514
αξιος
aksios
godne

G3754
οτι
hoti
że

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
na

G3588
τον
ton
―

G2889
κοσμον
kosmon
świat

G268
αμαρτωλους
hamartōlous
grzeszników

G4982
σωσαι
sōsai
uratować

G3739
ων
hōn
z których

G4413
πρωτος
prōtos
pierwszy

G1510
ειμι
eimi
jestem

G1473
εγω
egō
ja

**1:16**

G235
αλλα
alla
ale

G1223
δια
dia
przez

G5124
τουτο
touto
to

G1653
ηλεηθην
ēleēthēn
dostąpiłem litości

G2443
ινα
hina
aby

G1722
εν
en
we

G1698
εμοι
emoi
mnie

G4413
πρωτω
prōtō
pierwszym

G1731
ενδειξηται
endeiksētai
ukazałby

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G3588
την
tēn
―

G3956
πασαν
pasan
całą

G3115
μακροθυμιαν
makrothymian
cierpliwość

G4314
προς
pros
na

G5296
υποτυπωσιν
hypotypōsin
wzór

G3588
των
tōn
―

G3195
μελλοντων
mellontōn
mających

G4100
πιστευειν
pisteuein
wierzyć

G1909
επ
ep
z powodu

G846
αυτω
autō
Niego

G1519
εις
eis
w

G2222
ζωην
zōēn
życie

G166
αιωνιον
aiōnion
wieczne

**1:17**

G3588
τω
tō
―

G1161
δε
de
zaś

G935
βασιλει
basilei
Królowi

G3588
των
tōn
―

G165
αιωνων
aiōnōn
wieków

G862
αφθαρτω
afthartō
niezniszczalnemu

G517
αορατω
aoratō
niewidzialnemu

G3441
μονω
monō
jedynemu

G4680
σοφω
sofō
mądremu

G2316
θεω
theō
Bogu

G5092
τιμη
timē
szacunek

G2532
και
kai
i

G1391
δοξα
doksa
chwała

G1519
εις
eis
na

G3588
τους
tous
―

G165
αιωνας
aiōnas
wieki

G3588
των
tōn
―

G165
αιωνων
aiōnōn
wieków

G281
αμην
amēn
amen

**1:18**

G3778
ταυτην
tautēn
Ten

G3588
την
tēn
―

G3852
παραγγελιαν
parangelian
nakaz

G3908
παρατιθεμαι
paratithemai
podaję

G4671
σοι
soi
ci

G5043
τεκνον
teknon
dziecko

G5095
τιμοθεε
timothee
Tymoteuszu

G2596
κατα
kata
według

G3588
τας
tas
―

G4254
προαγουσας
proagousas
wyprzedzających

G1909
επι
epi
do

G4571
σε
se
ciebie

G4394
προφητειας
profēteias
prorokowań

G2443
ινα
hina
aby

G4754
στρατευη
strateuē
brałbyś udział w wojnie

G1722
εν
en
w

G846
αυταις
autais
nich

G3588
την
tēn
―

G2570
καλην
kalēn
dobrą

G4752
στρατειαν
strateian
służbę wojskową

**1:19**

G2192
εχων
echōn
mając

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G2532
και
kai
i

G18
αγαθην
agathēn
dobre

G4893
συνειδησιν
syneidēsin
sumienie

G3739
ην
hēn
które

G5100
τινες
tines
niektórzy

G683
απωσαμενοι
apōsamenoi
odtrąciwszy

G4012
περι
peri
o

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G3489
εναυαγησαν
enauagēsan
przeżyli rozbicie się okrętu

**1:20**

G3739
ων
hōn
z których

G2076
εστιν
estin
jest

G5211
υμεναιος
hymenaios
Himenajos

G2532
και
kai
i

G223
αλεξανδρος
aleksandros
Aleksander

G3739
ους
hous
których

G3860
παρεδωκα
paredōka
przekazałem

G3588
τω
tō
―

G4567
σατανα
satana
szatanowi

G2443
ινα
hina
aby

G3811
παιδευθωσιν
paideuthōsin
zostaliby korygowani

G3361
μη
mē
aby nie

G987
βλασφημειν
blasfēmein
bluźnić

Rozdział 2

**2:1**

G3870
παρακαλω
parakalō
Zachęcam

G3767
ουν
oun
więc

G4412
πρωτον
prōton
przede

G3956
παντων
pantōn
wszystkim

G4160
ποιεισθαι
poieisthai
być czynione

G1162
δεησεις
deēseis
prośby

G4335
προσευχας
proseuchas
modlitwy

G1783
εντευξεις
enteukseis
wstawiennictwa

G2169
ευχαριστιας
eucharistias
dziękczynienia

G5228
υπερ
hyper
za

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

**2:2**

G5228
υπερ
hyper
za

G935
βασιλεων
basileōn
królów

G2532
και
kai
i

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G3588
των
tōn
―

G1722
εν
en
we

G5247
υπεροχη
hyperochē
wzniosłości

G5607
οντων
ontōn
będących

G2443
ινα
hina
aby

G2263
ηρεμον
ēremon
ciche

G2532
και
kai
i

G2272
ησυχιον
hēsychion
spokojne

G979
βιον
bion
życie

G1236
διαγωμεν
diagōmen
wiedlibyśmy

G1722
εν
en
w

G3956
παση
pasē
całej

G2150
ευσεβεια
eusebeia
pobożności

G2532
και
kai
i

G4587
σεμνοτητι
semnotēti
godności

**2:3**

G5124
τουτο
touto
To

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2570
καλον
kalon
dobre

G2532
και
kai
i

G587
αποδεκτον
apodekton
możliwe do przyjęcia

G1799
ενωπιον
enōpion
przed

G3588
του
tou
―

G4990
σωτηρος
sōtēros
Zbawiciela

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2316
θεου
theou
Boga

**2:4**

G3739
ος
hos
który

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G444
ανθρωπους
anthrōpous
ludzi

G2309
θελει
thelei
chce

G4982
σωθηναι
sōthēnai
by zostać zbawionymi

G2532
και
kai
i

G1519
εις
eis
do

G1922
επιγνωσιν
epignōsin
poznania

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

**2:5**

G1520
εις
heis
Jeden

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2316
θεος
theos
Bóg

G1520
εις
heis
jeden

G2532
και
kai
i

G3316
μεσιτης
mesitēs
pośrednik

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G444
ανθρωπος
anthrōpos
człowiek

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

**2:6**

G3588
ο
ho
―

G1325
δους
dous
Dawszy

G1438
εαυτον
heauton
siebie

G487
αντιλυτρον
antilytron
na okup

G5228
υπερ
hyper
za

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G3588
το
to
―

G3142
μαρτυριον
martyrion
świadectwo

G2540
καιροις
kairois
porom

G2398
ιδιοις
idiois
swoim

**2:7**

G1519
εις
eis
do

G3739
ο
ho
co

G5087
ετεθην
etethēn
zostałem umieszczony

G1473
εγω
egō
ja

G2783
κηρυξ
kēryks
herold

G2532
και
kai
i

G652
αποστολος
apostolos
wysłannik

G225
αληθειαν
alētheian
prawdę

G3004
λεγω
legō
mówię

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G3756
ου
ou
nie

G5574
ψευδομαι
pseudomai
kłamię

G1320
διδασκαλος
didaskalos
nauczyciel

G1484
εθνων
ethnōn
pogan

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G2532
και
kai
i

G225
αληθεια
alētheia
prawdzie

**2:8**

G1014
βουλομαι
boulomai
Chcę

G3767
ουν
oun
więc

G4336
προσευχεσθαι
proseuchesthai
modlić się

G3588
τους
tous
―

G435
ανδρας
andras
mężowie

G1722
εν
en
w

G3956
παντι
panti
każdym

G5117
τοπω
topō
miejscu

G1869
επαιροντας
epairontas
podnosząc

G3741
οσιους
hosious
święte

G5495
χειρας
cheiras
ręce

G5565
χωρις
chōris
bez

G3709
οργης
orgēs
gniewu

G2532
και
kai
i

G1261
διαλογισμου
dialogismou
rozważania

**2:9**

G5615
ωσαυτως
hōsautōs
tak samo

G2532
και
kai
i

G3588
τας
tas
by

G1135
γυναικας
gynaikas
żony

G1722
εν
en
w

G2689
καταστολη
katastolē
szacie

G2887
κοσμιω
kosmiō
uporządkowanej

G3326
μετα
meta
ze

G127
αιδους
aidous
skromnością

G2532
και
kai
i

G4997
σωφροσυνης
sōfrosynēs
rozsądkiem

G2885
κοσμειν
kosmein
przystrajać

G1438
εαυτας
heautas
siebie

G3361
μη
mē
nie

G1722
εν
en
w

G4117
πλεγμασιν
plegmasin
splotach włosów

G2228
η
hē
lub

G5557
χρυσω
chrysō
złocie

G2228
η
ē
lub

G3135
μαργαριταις
margaritais
perłach

G2228
η
ē
lub

G2441
ιματισμω
himatismō
odzieniu

G4185
πολυτελει
polytelei
drogocennym

**2:10**

G235
αλλ
all
ale

G3739
ο
ho
co

G4241
πρεπει
prepei
przystoi

G1135
γυναιξιν
gynaiksin
kobietom

G1861
επαγγελλομεναις
epangellomenais
przyznającym sobie

G2317
θεοσεβειαν
theosebeian
pobożność

G1223
δι
di
przez

G2041
εργων
ergōn
uczynki

G18
αγαθων
agathōn
dobre

**2:11**

G1135
γυνη
gynē
Kobieta

G1722
εν
en
w

G2271
ησυχια
hēsychia
spokoju

G3129
μανθανετω
manthanetō
niech uczy się

G1722
εν
en
w

G3956
παση
pasē
całym

G5292
υποταγη
hypotagē
posłuszeństwie

**2:12**

G1135
γυναικι
gynaiki
kobiecie

G1161
δε
de
zaś

G1321
διδασκειν
didaskein
nauczać

G3756
ουκ
ouk
nie

G2010
επιτρεπω
epitrepō
pozwalam

G3761
ουδε
oude
ani

G831
αυθεντειν
authentein
dominować nad

G435
ανδρος
andros
męża

G235
αλλ
all
ale

G1511
ειναι
einai
być

G1722
εν
en
w

G2271
ησυχια
hēsychia
spokoju

**2:13**

G76
αδαμ
adam
Adam

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4413
πρωτος
prōtos
pierwszy

G4111
επλασθη
eplasthē
został uformowany

G1534
ειτα
eita
potem

G2096
ευα
heua
Ewa

**2:14**

G2532
και
kai
i

G76
αδαμ
adam
Adam

G3756
ουκ
ouk
nie

G538
ηπατηθη
ēpatēthē
został zwiedziony

G3588
η
hē
―

G1161
δε
de
zaś

G1135
γυνη
gynē
kobieta

G538
απατηθεισα
apatētheisa
zostawszy zwiedziona

G1722
εν
en
w

G3847
παραβασει
parabasei
przestępstwie

G1096
γεγονεν
gegonen
stała się

**2:15**

G4982
σωθησεται
sōthēsetai
Zostanie zbawiona

G1161
δε
de
zaś

G1223
δια
dia
przez

G3588
της
tēs
―

G5042
τεκνογονιας
teknogonias
rodzenie dzieci

G1437
εαν
ean
jeśli

G3306
μεινωσιν
meinōsin
pozostałyby

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G2532
και
kai
i

G26
αγαπη
agapē
miłości

G2532
και
kai
i

G38
αγιασμω
hagiasmō
poświęceniu

G3326
μετα
meta
z

G4997
σωφροσυνης
sōfrosynēs
rozsądkiem

Rozdział 3

**3:1**

G4103
πιστος
pistos
Godne wiary

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
Słowo

G1487
ει
ei
jeśli

G5100
τις
tis
ktoś

G1984
επισκοπης
episkopēs
doglądania

G3713
ορεγεται
oregetai
pragnie

G2570
καλου
kalou
pięknego

G2041
εργου
ergou
dzieła

G1937
επιθυμει
epithymei
pożąda

**3:2**

G1163
δει
dei
Trzeba

G3767
ουν
oun
więc

G3588
τον
ton
aby

G1985
επισκοπον
episkopon
doglądający

G423
ανεπιληπτον
anepilēpton
nienaganny

G1511
ειναι
einai
być

G1520
μιας
mias
jednej

G1135
γυναικος
gynaikos
kobiety

G435
ανδρα
andra
mąż

G3524
νηφαλιον
nēfalion
trzeźwy

G4998
σωφρονα
sōfrona
rozsądny

G2887
κοσμιον
kosmion
uporządkowany

G5382
φιλοξενον
filoksenon
gościnny

G1317
διδακτικον
didaktikon
zdolny nauczać

**3:3**

G3361
μη
mē
nie

G3943
παροινον
paroinon
uzależniony od picia

G3361
μη
mē
nie

G4131
πληκτην
plēktēn
awanturnik

G3361
μη
mē
nie

G146
αισχροκερδη
aischrokerdē
chciwy brudnego zysku

G235
αλλ
all
ale

G1933
επιεικη
epieikē
życzliwy

G269
αμαχον
amachon
unikający sporów

G866
αφιλαργυρον
afilargyron
niezamiłowany w pieniądzach

**3:4**

G3588
του
tou
―

G2398
ιδιου
idiou
swojego

G3624
οικου
oikou
domu

G2573
καλως
kalōs
dobrze

G4291
προισταμενον
proistamenon
stojący na czele

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G2192
εχοντα
echonta
mający

G1722
εν
en
w

G5292
υποταγη
hypotagē
posłuszeństwie

G3326
μετα
meta
z

G3956
πασης
pasēs
całą

G4587
σεμνοτητος
semnotētos
godnością

**3:5**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
ktoś

G3588
του
tou
―

G2398
ιδιου
idiou
swojego

G3624
οικου
oikou
domu

G4291
προστηναι
prostēnai
stanąć na czele

G3756
ουκ
ouk
nie

G1492
οιδεν
oiden
wie

G4459
πως
pōs
jak

G1577
εκκλησιας
ekklēsias
o zgromadzenie

G2316
θεου
theou
Boga

G1959
επιμελησεται
epimelēsetai
będzie dbać

**3:6**

G3361
μη
mē
nie

G3504
νεοφυτον
neofyton
niedawno zasadzony

G2443
ινα
hina
aby

G3361
μη
mē
nie

G5187
τυφωθεις
tyfōtheis
zostawszy nadętym

G1519
εις
eis
w

G2917
κριμα
krima
wyrok

G1706
εμπεση
empesē
wpadłby

G3588
του
tou
―

G1228
διαβολου
diabolou
oszczercy

**3:7**

G1163
δει
dei
Trzeba

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτον
auton
mu

G2532
και
kai
i

G3141
μαρτυριαν
martyrian
świadectwo

G2570
καλην
kalēn
dobre

G2192
εχειν
echein
mieć

G575
απο
apo
od

G3588
των
tōn
tych

G1855
εξωθεν
eksōthen
z zewnątrz

G2443
ινα
hina
aby

G3361
μη
mē
nie

G1519
εις
eis
w

G3680
ονειδισμον
oneidismon
zniewagę

G1706
εμπεση
empesē
wpadłby

G2532
και
kai
i

G3803
παγιδα
pagida
pułapkę

G3588
του
tou
―

G1228
διαβολου
diabolou
oszczercy

**3:8**

G1249
διακονους
diakonous
Słudzy

G5615
ωσαυτως
hōsautōs
tak samo

G4586
σεμνους
semnous
szlachetni

G3361
μη
mē
nie

G1351
διλογους
dilogous
dwulicowi

G3361
μη
mē
nie

G3631
οινω
oinō
winie

G4183
πολλω
pollō
licznemu

G4337
προσεχοντας
prosechontas
zważający

G3361
μη
mē
nie

G146
αισχροκερδεις
aischrokerdeis
chciwi brudnego zysku

**3:9**

G2192
εχοντας
echontas
mających

G3588
το
to
―

G3466
μυστηριον
mystērion
tajemnicę

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G1722
εν
en
w

G2513
καθαρα
kathara
czystym

G4893
συνειδησει
syneidēsei
sumieniu

**3:10**

G2532
και
kai
I

G3778
ουτοι
houtoi
ci

G1161
δε
de
zaś

G1381
δοκιμαζεσθωσαν
dokimazesthōsan
niech są wypróbowani

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

G1534
ειτα
eita
potem

G1247
διακονειτωσαν
diakoneitōsan
niech posługują

G410
ανεγκλητοι
anegklētoi
nienaganni

G5607
οντες
ontes
będąc

**3:11**

G1135
γυναικας
gynaikas
Kobiety

G5615
ωσαυτως
hōsautōs
tak samo

G4586
σεμνας
semnas
szlachetne

G3361
μη
mē
nie

G1228
διαβολους
diabolous
oszczercze

G3524
νηφαλιους
nēfalious
trzeźwe

G4103
πιστας
pistas
wierne

G1722
εν
en
we

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

**3:12**

G1249
διακονοι
diakonoi
Słudzy

G2077
εστωσαν
estōsan
niech są

G1520
μιας
mias
jednej

G1135
γυναικος
gynaikos
kobiety

G435
ανδρες
andres
mężowie

G5043
τεκνων
teknōn
dzieci

G2573
καλως
kalōs
dobrze

G4291
προισταμενοι
proistamenoi
stający na czele

G2532
και
kai
i

G3588
των
tōn
―

G2398
ιδιων
idiōn
swoich

G3624
οικων
oikōn
domów

**3:13**

G3588
οι
hoi
Ci

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2573
καλως
kalōs
dobrze

G1247
διακονησαντες
diakonēsantes
usłużywszy

G898
βαθμον
bathmon
stopień

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G2570
καλον
kalon
dobry

G4046
περιποιουνται
peripoiountai
uzyskują

G2532
και
kai
i

G4183
πολλην
pollēn
wielką

G3954
παρρησιαν
parrēsian
śmiałość

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G3588
τη
tē
―

G1722
εν
en
w

G5547
χριστω
christō
Pomazańcu

G2424
ιησου
iēsou
Jezusie

**3:14**

G5023
ταυτα
tauta
Te

G4671
σοι
soi
ci

G1125
γραφω
grafō
piszę

G1679
ελπιζων
elpizōn
mając nadzieję

G2064
ελθειν
elthein
przyjść

G4314
προς
pros
do

G4571
σε
se
ciebie

G5032
ταχιον
tachion
szybciej

**3:15**

G1437
εαν
ean
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G1019
βραδυνω
bradynō
zwlekałbym

G2443
ινα
hina
aby

G1492
ειδης
eidēs
wiedziałbyś

G4459
πως
pōs
jak

G1163
δει
dei
trzeba

G1722
εν
en
w

G3624
οικω
oikō
domu

G2316
θεου
theou
Boga

G390
αναστρεφεσθαι
anastrefesthai
postępować

G3748
ητις
hētis
który

G2076
εστιν
estin
jest

G1577
εκκλησια
ekklēsia
zgromadzenie

G2316
θεου
theou
Boga

G2198
ζωντος
zōntos
żyjącego

G4769
στυλος
stylos
filar

G2532
και
kai
i

G1477
εδραιωμα
hedraiōma
utwierdzenie

G3588
της
tēs
―

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

**3:16**

G2532
και
kai
i

G3672
ομολογουμενως
homologoumenōs
zgodnie przyznając

G3173
μεγα
mega
wielka

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
το
to
―

G3588
της
tēs
―

G2150
ευσεβειας
eusebeias
pobożności

G3466
μυστηριον
mystērion
tajemnica

G2316
θεος
theos
Bóg

G5319
εφανερωθη
efanerōthē
został objawiony

G1722
εν
en
w

G4561
σαρκι
sarki
ciele

G1344
εδικαιωθη
edikaiōthē
został uznany za sprawiedliwego

G1722
εν
en
w

G4151
πνευματι
pneumati
Duchu

G3700
ωφθη
ōfthē
został ukazany

G32
αγγελοις
angelois
zwiastunom

G2784
εκηρυχθη
ekērychthē
został ogłoszony

G1722
εν
en
wśród

G1484
εθνεσιν
ethnesin
narodów

G4100
επιστευθη
episteuthē
zostało zawierzone mu

G1722
εν
en
na

G2889
κοσμω
kosmō
świecie

G353
ανεληφθη
anelēfthē
został uniesiony

G1722
εν
en
w

G1391
δοξη
doksē
chwale

Rozdział 4

**4:1**

G3588
το
to
―

G1161
δε
de
Zaś

G4151
πνευμα
pneuma
Duch

G4490
ρητως
rētōs
wyraźnie

G3004
λεγει
legei
mówi

G3754
οτι
hoti
że

G1722
εν
en
w

G5306
υστεροις
hysterois
późniejszych

G2540
καιροις
kairois
porach

G868
αποστησονται
apostēsontai
odstąpią

G5100
τινες
tines
niektórzy

G3588
της
tēs
od

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G4337
προσεχοντες
prosechontes
zwracając uwagę ku

G4151
πνευμασιν
pneumasin
duchom

G4108
πλανοις
planois
zwodniczym

G2532
και
kai
i

G1319
διδασκαλιαις
didaskaliais
naukom

G1140
δαιμονιων
daimoniōn
demonów

**4:2**

G1722
εν
en
w

G5272
υποκρισει
hypokrisei
obłudzie

G5573
ψευδολογων
pseudologōn
mówiących kłamstwa

G2743
κεκαυτηριασμενων
kekautēriasmenōn
którzy mają wypalone

G3588
την
tēn
―

G2398
ιδιαν
idian
własne

G4893
συνειδησιν
syneidēsin
sumienie

**4:3**

G2967
κωλυοντων
kōlyontōn
przeszkadzający

G1060
γαμειν
gamein
zaślubiać się

G567
απεχεσθαι
apechesthai
wstrzymywać się

G1033
βρωματων
brōmatōn
od pokarmów

G3739
α
ha
które

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

G2936
εκτισεν
ektisen
stworzył

G1519
εις
eis
do

G3336
μεταληψιν
metalēpsin
przyjmowania

G3326
μετα
meta
z

G2169
ευχαριστιας
eucharistias
dziękczynieniem

G3588
τοις
tois
―

G4103
πιστοις
pistois
wierzącym

G2532
και
kai
i

G1921
επεγνωκοσιν
epegnōkosin
poznającym

G3588
την
tēn
―

G225
αληθειαν
alētheian
prawdę

**4:4**

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3956
παν
pan
wszelkie

G2938
κτισμα
ktisma
stworzenie

G2316
θεου
theou
Boga

G2570
καλον
kalon
dobre

G2532
και
kai
i

G3762
ουδεν
ouden
nic

G579
αποβλητον
apoblēton
godne odrzucenia

G3326
μετα
meta
z

G2169
ευχαριστιας
eucharistias
dziękczynienia

G2983
λαμβανομενον
lambanomenon
które jest przyjmowane

**4:5**

G37
αγιαζεται
hagiazetai
jest poświęcone

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1223
δια
dia
przez

G3056
λογου
logou
Słowo

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G1783
εντευξεως
enteukseōs
wstawiennictwo

**4:6**

G5023
ταυτα
tauta
Te

G5294
υποτιθεμενος
hypotithemenos
podsuwając

G3588
τοις
tois
―

G80
αδελφοις
adelfois
braciom

G2570
καλος
kalos
dobry

G2071
εση
esē
będziesz

G1249
διακονος
diakonos
sługa

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1789
εντρεφομενος
entrefomenos
który jest karmiony

G3588
τοις
tois
―

G3056
λογοις
logois
słowami

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G2532
και
kai
i

G3588
της
tēs
―

G2570
καλης
kalēs
dobrej

G1319
διδασκαλιας
didaskalias
nauki

G3739
η
hē
za którą

G3877
παρηκολουθηκας
parēkolouthēkas
poszedłeś za

**4:7**

G3588
τους
tous
―

G1161
δε
de
zaś

G952
βεβηλους
bebēlous
profanujące

G2532
και
kai
i

G1126
γραωδεις
graōdeis
babskie

G3454
μυθους
mythous
baśnie

G3868
παραιτου
paraitou
odrzucaj

G1128
γυμναζε
gymnaze
ćwicz

G1161
δε
de
zaś

G4572
σεαυτον
seauton
siebie

G4314
προς
pros
w

G2150
ευσεβειαν
eusebeian
pobożności

**4:8**

G3588
η
hē
―

G1063
γαρ
gar
Bowiem

G4984
σωματικη
sōmatikē
cielesne

G1129
γυμνασια
gymnasia
ćwiczenie

G4314
προς
pros
ku

G3641
ολιγον
oligon
małe

G2076
εστιν
estin
jest

G5624
ωφελιμος
ōfelimos
pożyteczne

G3588
η
hē
―

G1161
δε
de
zaś

G2150
ευσεβεια
eusebeia
pobożność

G4314
προς
pros
ku

G3956
παντα
panta
wszystkie

G5624
ωφελιμος
ōfelimos
pożyteczne

G2076
εστιν
estin
jest

G1860
επαγγελιαν
epangelian
obietnicę

G2192
εχουσα
echousa
mając

G2222
ζωης
zōēs
życia

G3588
της
tēs
―

G3568
νυν
nyn
teraz

G2532
και
kai
i

G3588
της
tēs
―

G3195
μελλουσης
mellousēs
mającego przyjść

**4:9**

G4103
πιστος
pistos
Godne wiary

G3588
ο
ho
―

G3056
λογος
logos
słowo

G2532
και
kai
i

G3956
πασης
pasēs
całego

G594
αποδοχης
apodochēs
przyjęcia

G514
αξιος
aksios
godne

**4:10**

G1519
εις
eis
do

G5124
τουτο
touto
tego

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2532
και
kai
i

G2872
κοπιωμεν
kopiōmen
trudzimy się

G2532
και
kai
i

G3679
ονειδιζομεθα
oneidizometha
jesteśmy znieważani

G3754
οτι
hoti
że

G1679
ηλπικαμεν
ēlpikamen
nabyliśmy nadzieję

G1909
επι
epi
przy

G2316
θεω
theō
Bogu

G2198
ζωντι
zōnti
żyjącemu

G3739
ος
hos
który

G2076
εστιν
estin
jest

G4990
σωτηρ
sōtēr
Zbawiciel

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G3122
μαλιστα
malista
najbardziej

G4103
πιστων
pistōn
wierzących

**4:11**

G3853
παραγγελλε
parangelle
Nakazuj

G5023
ταυτα
tauta
te

G2532
και
kai
i

G1321
διδασκε
didaske
nauczaj

**4:12**

G3367
μηδεις
mēdeis
Nikt

G4675
σου
sou
twojej

G3588
της
tēs
―

G3503
νεοτητος
neotētos
młodości

G2706
καταφρονειτω
katafroneitō
niech lekceważy

G235
αλλα
alla
ale

G5179
τυπος
typos
wzór

G1096
γινου
ginou
stawaj się

G3588
των
tōn
―

G4103
πιστων
pistōn
wiernych

G1722
εν
en
w

G3056
λογω
logō
Słowie

G1722
εν
en
w

G391
αναστροφη
anastrofē
postępowaniu

G1722
εν
en
w

G26
αγαπη
agapē
miłości

G1722
εν
en
w

G4151
πνευματι
pneumati
duchu

G1722
εν
en
w

G4102
πιστει
pistei
wierze

G1722
εν
en
w

G47
αγνεια
hagneia
czystości

**4:13**

G2193
εως
heōs
Dopóki

G2064
ερχομαι
erchomai
przychodzę

G4337
προσεχε
proseche
zważaj

G3588
τη
tē
na

G320
αναγνωσει
anagnōsei
odczytywanie

G3588
τη
tē
―

G3874
παρακλησει
paraklēsei
zachęcenie

G3588
τη
tē
w

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauce

**4:14**

G3361
μη
mē
Nie

G272
αμελει
amelei
zaniedbuj

G3588
του
tou
tego

G1722
εν
en
w

G4671
σοι
soi
tobie

G5486
χαρισματος
charismatos
daru łaski

G3739
ο
ho
który

G1325
εδοθη
edothē
został dany

G4671
σοι
soi
ci

G1223
δια
dia
przez

G4394
προφητειας
profēteias
prorokowanie

G3326
μετα
meta
z

G1936
επιθεσεως
epitheseōs
nałożeniem

G3588
των
tōn
―

G5495
χειρων
cheirōn
rąk

G3588
του
tou
―

G4244
πρεσβυτεριου
presbyteriou
starszych

**4:15**

G5023
ταυτα
tauta
Te

G3191
μελετα
meleta
rozważaj

G1722
εν
en
w

G5125
τουτοις
toutois
tych

G2468
ισθι
isthi
bądź

G2443
ινα
hina
aby

G4675
σου
sou
twój

G3588
η
hē
―

G4297
προκοπη
prokopē
postęp

G5318
φανερα
fanera
widoczny

G5600
η
ē
byłby

G1722
εν
en
we

G3956
πασιν
pasin
wszystkim

**4:16**

G1907
επεχε
epeche
Pilnuj

G4572
σεαυτω
seautō
siebie

G2532
και
kai
i

G3588
τη
tē
w

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauce

G1961
επιμενε
epimene
trwaj

G846
αυτοις
autois
w tych

G5124
τουτο
touto
to

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4160
ποιων
poiōn
czyniąc

G2532
και
kai
i

G4572
σεαυτον
seauton
siebie

G4982
σωσεις
sōseis
zbawisz

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G191
ακουοντας
akouontas
słuchających

G4675
σου
sou
ciebie

Rozdział 5

**5:1**

G4245
πρεσβυτερω
presbyterō
Starszego

G3361
μη
mē
nie

G1969
επιπληξης
epiplēksēs
karciłbyś

G235
αλλα
alla
ale

G3870
παρακαλει
parakalei
zachęcaj

G5613
ως
hōs
jak

G3962
πατερα
patera
ojca

G3501
νεωτερους
neōterous
młodszych

G5613
ως
hōs
jak

G80
αδελφους
adelfous
braci

**5:2**

G4245
πρεσβυτερας
presbyteras
starsze

G5613
ως
hōs
jak

G3384
μητερας
mēteras
matki

G3501
νεωτερας
neōteras
młodsze

G5613
ως
hōs
jak

G79
αδελφας
adelfas
siostry

G1722
εν
en
w

G3956
παση
pasē
całej

G47
αγνεια
hagneia
czystości

**5:3**

G5503
χηρας
chēras
Wdowy

G5091
τιμα
tima
szanuj

G3588
τας
tas
te

G3689
οντως
ontōs
istotnie

G5503
χηρας
chēras
wdowy

**5:4**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
jakaś

G5503
χηρα
chēra
wdowa

G5043
τεκνα
tekna
dzieci

G2228
η
ē
lub

G1549
εκγονα
ekgona
potomki

G2192
εχει
echei
ma

G3129
μανθανετωσαν
manthanetōsan
niech uczą się

G4412
πρωτον
prōton
najpierw

G3588
τον
ton
―

G2398
ιδιον
idion
swój

G3624
οικον
oikon
dom

G2151
ευσεβειν
eusebein
szanować

G2532
και
kai
i

G287
αμοιβας
amoibas
wzajemności

G591
αποδιδοναι
apodidonai
oddawać

G3588
τοις
tois
―

G4269
προγονοις
progonois
przodkom

G5124
τουτο
touto
to

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2076
εστιν
estin
jest

G2570
καλον
kalon
dobre

G2532
και
kai
i

G587
αποδεκτον
apodekton
możliwe do przyjęcia

G1799
ενωπιον
enōpion
w obecności

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**5:5**

G3588
η
hē
―

G1161
δε
de
zaś

G3689
οντως
ontōs
istotnie

G5503
χηρα
chēra
wdowa

G2532
και
kai
i

G3443
μεμονωμενη
memonōmenē
która jest opuszczona

G1679
ηλπικεν
ēlpiken
pokłada nadzieję

G1909
επι
epi
w

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Bogu

G2532
και
kai
i

G4357
προσμενει
prosmenei
pozostaje przy

G3588
ταις
tais
―

G1162
δεησεσιν
deēsesin
prośbach

G2532
και
kai
i

G3588
ταις
tais
―

G4335
προσευχαις
proseuchais
modlitwach

G3571
νυκτος
nyktos
nocą

G2532
και
kai
i

G2250
ημερας
hēmeras
dniem

**5:6**

G3588
η
hē
ta

G1161
δε
de
zaś

G4684
σπαταλωσα
spatalōsa
otaczająca się zbytkiem

G2198
ζωσα
zōsa
żyjąc

G2348
τεθνηκεν
tethnēken
jest martwa

**5:7**

G2532
και
kai
I

G5023
ταυτα
tauta
te

G3853
παραγγελλε
parangelle
nakazuj

G2443
ινα
hina
aby

G423
ανεπιληπτοι
anepilēptoi
nienaganne

G5600
ωσιν
ōsin
byłyby

**5:8**

G1487
ει
ei
Jeśli

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
ktoś

G3588
των
tōn
o

G2398
ιδιων
idiōn
swoje

G2532
και
kai
i

G3122
μαλιστα
malista
najbardziej

G3588
των
tōn
―

G3609
οικειων
oikeiōn
domowe

G3756
ου
ou
nie

G4306
προνοει
pronoei
myśli zawczasu

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiary

G720
ηρνηται
ērnētai
wypiera się

G2532
και
kai
i

G2076
εστιν
estin
jest

G571
απιστου
apistou
od niewierzącego

G5501
χειρων
cheirōn
gorszy

**5:9**

G5503
χηρα
chēra
Wdowa

G2639
καταλεγεσθω
katalegesthō
niech jest zapisana

G3361
μη
mē
nie

G1640
ελαττον
elatton
mniej

G2094
ετων
etōn
lat

G1835
εξηκοντα
heksēkonta
niż sześćdziesiąt

G1096
γεγονυια
gegonyia
która stała się

G1520
ενος
henos
jednego

G435
ανδρος
andros
męża

G1135
γυνη
gynē
żona

**5:10**

G1722
εν
en
ku

G2041
εργοις
ergois
czynom

G2570
καλοις
kalois
dobrym

G3140
μαρτυρουμενη
martyroumenē
która jest zaświadczana

G1487
ει
ei
czy

G5044
ετεκνοτροφησεν
eteknotrofēsen
wychowała dzieci

G1487
ει
ei
czy

G3580
εξενοδοχησεν
eksenodochēsen
udzieliła gościny

G1487
ει
ei
czy

G40
αγιων
hagiōn
świętych

G4228
ποδας
podas
stopy

G3538
ενιψεν
enipsen
umyła

G1487
ει
ei
czy

G2346
θλιβομενοις
thlibomenois
którzy są uciskani

G1884
επηρκεσεν
epērkesen
wspomogła

G1487
ει
ei
czy

G3956
παντι
panti
każdemu

G2041
εργω
ergō
czynowi

G18
αγαθω
agathō
dobremu

G1872
επηκολουθησεν
epēkolouthēsen
podążyła

**5:11**

G3501
νεωτερας
neōteras
Młodsze

G1161
δε
de
zaś

G5503
χηρας
chēras
wdowy

G3868
παραιτου
paraitou
odrzucaj

G3752
οταν
hotan
kiedy

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2691
καταστρηνιασωσιν
katastrēniasōsin
byłyby odciągane przez namiętności

G3588
του
tou
od

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1060
γαμειν
gamein
zaślubiać się

G2309
θελουσιν
thelousin
chcą

**5:12**

G2192
εχουσαι
echousai
mające

G2917
κριμα
krima
wyrok

G3754
οτι
hoti
że

G3588
την
tēn
―

G4413
πρωτην
prōtēn
pierwszą

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G114
ηθετησαν
ēthetēsan
odrzuciły

**5:13**

G260
αμα
hama
równocześnie

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G692
αργαι
argai
bezczynne

G3129
μανθανουσιν
manthanousin
uczą się

G4022
περιερχομεναι
perierchomenai
obchodzące wkoło

G3588
τας
tas
―

G3614
οικιας
oikias
domy

G3756
ου
ou
nie

G3440
μονον
monon
jedynie

G1161
δε
de
zaś

G692
αργαι
argai
bezczynne

G235
αλλα
alla
ale

G2532
και
kai
i

G5397
φλυαροι
flyaroi
gadatliwe

G2532
και
kai
i

G4021
περιεργοι
periergoi
wścibskie

G2980
λαλουσαι
lalousai
mówiące

G3588
τα
ta
―

G3361
μη
mē
nie

G1163
δεοντα
deonta
które trzeba

**5:14**

G1014
βουλομαι
boulomai
Chcę

G3767
ουν
oun
więc

G3501
νεωτερας
neōteras
by młodsze

G1060
γαμειν
gamein
zaślubiać się

G5041
τεκνογονειν
teknogonein
rodzić dzieci

G3616
οικοδεσποτειν
oikodespotein
zarządzać domem

G3367
μηδεμιαν
mēdemian
żadną

G874
αφορμην
aformēn
okazję

G1325
διδοναι
didonai
dawać

G3588
τω
tō
―

G480
αντικειμενω
antikeimenō
będącemu przeciwnym

G3059
λοιδοριας
loidorias
obelgę

G5484
χαριν
charin
z powodu

**5:15**

G2235
ηδη
ēdē
już

G1063
γαρ
gar
bowiem

G5100
τινες
tines
niektóre

G1624
εξετραπησαν
eksetrapēsan
zostały odwrócone

G3694
οπισω
opisō
za

G3588
του
tou
―

G4567
σατανα
satana
szatanem

**5:16**

G1487
ει
ei
Jeśli

G5100
τις
tis
jakiś

G4103
πιστος
pistos
wierzący

G2228
η
hē
czy

G4103
πιστη
pistē
wierząca

G2192
εχει
echei
ma

G5503
χηρας
chēras
wdowy

G1884
επαρκειτω
eparkeitō
niech wspomaga

G846
αυταις
autais
je

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G916
βαρεισθω
bareisthō
niech jest obciążone

G3588
η
hē
―

G1577
εκκλησια
ekklēsia
zgromadzenie

G2443
ινα
hina
aby

G3588
ταις
tais
tym

G3689
οντως
ontōs
istotnie

G5503
χηραις
chērais
wdowom

G1884
επαρκεση
eparkesē
wspomogłoby

**5:17**

G3588
οι
hoi
―

G2573
καλως
kalōs
Dobrze

G4291
προεστωτες
proestōtes
którzy stanęli na czele

G4245
πρεσβυτεροι
presbyteroi
starsi

G1362
διπλης
diplēs
podwójnego

G5092
τιμης
timēs
szacunku

G515
αξιουσθωσαν
aksiousthōsan
niech są uznani za godnych

G3122
μαλιστα
malista
najbardziej

G3588
οι
hoi
ci

G2872
κοπιωντες
kopiōntes
trudzący się

G1722
εν
en
w

G3056
λογω
logō
Słowie

G2532
και
kai
i

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauce

**5:18**

G3004
λεγει
legei
mówi

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
η
hē
―

G1124
γραφη
grafē
Pismo

G1016
βουν
boun
wołu

G248
αλοωντα
aloōnta
młócącego

G3756
ου
ou
nie

G5392
φιμωσεις
fimōseis
zawiążesz pyska

G2532
και
kai
i

G514
αξιος
aksios
godny

G3588
ο
ho
―

G2040
εργατης
ergatēs
pracownik

G3588
του
tou
―

G3408
μισθου
misthou
zapłaty

G846
αυτου
autou
jego

**5:19**

G2596
κατα
kata
Przeciw

G4245
πρεσβυτερου
presbyterou
starszemu

G2724
κατηγοριαν
katēgorian
oskarżenie

G3361
μη
mē
nie

G3858
παραδεχου
paradechou
przyjmuj

G1622
εκτος
ektos
oprócz

G1487
ει
ei
jeśli

G3361
μη
mē
nie

G1909
επι
epi
na podstawie

G1417
δυο
dyo
dwóch

G2228
η
ē
lub

G5140
τριων
triōn
trzech

G3144
μαρτυρων
martyrōn
świadków

**5:20**

G3588
τους
tous
―

G264
αμαρτανοντας
hamartanontas
Grzeszących

G1799
ενωπιον
enōpion
przed

G3956
παντων
pantōn
wszystkimi

G1651
ελεγχε
elegche
upominaj

G2443
ινα
hina
aby

G2532
και
kai
i

G3588
οι
hoi
―

G3062
λοιποι
loipoi
pozostali

G5401
φοβον
fobon
strach

G2192
εχωσιν
echōsin
mieliby

**5:21**

G1263
διαμαρτυρομαι
diamartyromai
Zaświadczam

G1799
ενωπιον
enōpion
w obecności

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2532
και
kai
i

G3588
των
tōn
―

G1588
εκλεκτων
eklektōn
wybranych

G32
αγγελων
angelōn
zwiastunów

G2443
ινα
hina
aby

G5023
ταυτα
tauta
tych

G5442
φυλαξης
fylaksēs
strzegłbyś

G5565
χωρις
chōris
bez

G4299
προκριματος
prokrimatos
zastrzeżenia

G3367
μηδεν
mēden
nic

G4160
ποιων
poiōn
czyniąc

G2596
κατα
kata
według

G4346
προσκλισιν
prosklisin
stronniczości

**5:22**

G5495
χειρας
cheiras
Rąk

G5030
ταχεως
tacheōs
szybko

G3367
μηδενι
mēdeni
na nikogo

G2007
επιτιθει
epitithei
nakładaj

G3366
μηδε
mēde
ani

G2841
κοινωνει
koinōnei
bądź wspólnikiem

G266
αμαρτιαις
hamartiais
grzechom

G245
αλλοτριαις
allotriais
obcym

G4572
σεαυτον
seauton
siebie

G53
αγνον
hagnon
czystego

G5083
τηρει
tērei
zachowuj

**5:23**

G3371
μηκετι
mēketi
już więcej nie

G5202
υδροποτει
hydropotei
pij wody

G235
αλλ
all
ale

G3631
οινω
oinō
winu

G3641
ολιγω
oligō
małemu

G5530
χρω
chrō
używaj

G1223
δια
dia
przez

G3588
τον
ton
―

G4751
στομαχον
stomachon
żołądek

G4675
σου
sou
twój

G2532
και
kai
i

G3588
τας
tas
―

G4437
πυκνας
pyknas
częste

G4675
σου
sou
twoje

G769
ασθενειας
astheneias
słabości

**5:24**

G5100
τινων
tinōn
Niektórych

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G3588
αι
hai
―

G266
αμαρτιαι
hamartiai
grzechy

G4271
προδηλοι
prodēloi
wcześniej jawne

G1526
εισιν
eisin
są

G4254
προαγουσαι
proagousai
wyprzedzające

G1519
εις
eis
na

G2920
κρισιν
krisin
sąd

G5100
τισιν
tisin
za niektórymi

G1161
δε
de
zaś

G2532
και
kai
i

G1872
επακολουθουσιν
epakolouthousin
podążają

**5:25**

G5615
ωσαυτως
hōsautōs
tak samo

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G2570
καλα
kala
dobre

G2041
εργα
erga
dzieła

G4271
προδηλα
prodēla
wcześniej jawne

G2076
εστιν
estin
jest

G2532
και
kai
i

G3588
τα
ta
―

G247
αλλως
allōs
inaczej

G2192
εχοντα
echonta
mające

G2928
κρυβηναι
krybēnai
zostać ukrytymi

G3756
ου
ou
nie

G1410
δυναται
dynatai
może

Rozdział 6

**6:1**

G3745
οσοι
hosoi
Jacy

G1526
εισιν
eisin
są

G5259
υπο
hypo
pod

G2218
ζυγον
zygon
jarzmo

G1401
δουλοι
douloi
niewolnicy

G3588
τους
tous
―

G2398
ιδιους
idious
własnych

G1203
δεσποτας
despotas
władców

G3956
πασης
pasēs
całego

G5092
τιμης
timēs
szacunku

G514
αξιους
aksious
godne

G2233
ηγεισθωσαν
hēgeisthōsan
niech uznają

G2443
ινα
hina
aby

G3361
μη
mē
nie

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G2532
και
kai
i

G3588
η
hē
―

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauka

G987
βλασφημηται
blasfēmētai
byłoby spotwarzane

**6:2**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G4103
πιστους
pistous
wierzących

G2192
εχοντες
echontes
mający

G1203
δεσποτας
despotas
władców

G3361
μη
mē
nie

G2706
καταφρονειτωσαν
katafroneitōsan
niech lekceważą

G3754
οτι
hoti
że

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G1526
εισιν
eisin
są

G235
αλλα
alla
ale

G3123
μαλλον
mallon
bardziej

G1398
δουλευετωσαν
douleuetōsan
niech będą niewolnikami

G3754
οτι
hoti
gdyż

G4103
πιστοι
pistoi
wierni

G1526
εισιν
eisin
są

G2532
και
kai
i

G27
αγαπητοι
agapētoi
umiłowani

G3588
οι
hoi
ci

G3588
της
tēs
―

G2108
ευεργεσιας
euergesias
dobrej pracy

G482
αντιλαμβανομενοι
antilambanomenoi
pomagający

G5023
ταυτα
tauta
tych

G1321
διδασκε
didaske
nauczaj

G2532
και
kai
i

G3870
παρακαλει
parakalei
zachęcaj

**6:3**

G1487
ει
ei
Jeśli

G5100
τις
tis
ktoś

G2085
ετεροδιδασκαλει
heterodidaskalei
inaczej naucza

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G4334
προσερχεται
proserchetai
podchodzi do

G5198
υγιαινουσιν
hygiainousin
będących zdrowymi

G3056
λογοις
logois
słowami

G3588
τοις
tois
―

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2532
και
kai
i

G3588
τη
tē
―

G2596
κατ
kat
według

G2150
ευσεβειαν
eusebeian
pobożności

G1319
διδασκαλια
didaskalia
nauki

**6:4**

G5187
τετυφωται
tetyfōtai
jest nadętym

G3367
μηδεν
mēden
nic

G1987
επισταμενος
epistamenos
wiedzący

G235
αλλα
alla
ale

G3552
νοσων
nosōn
chorujący

G4012
περι
peri
o

G2214
ζητησεις
zētēseis
spory

G2532
και
kai
i

G3055
λογομαχιας
logomachias
walki o słowa

G1537
εξ
eks
z

G3739
ων
hōn
których

G1096
γινεται
ginetai
staje się

G5355
φθονος
fthonos
zawiść

G2054
ερις
eris
kłótnia

G988
βλασφημιαι
blasfēmiai
bluźnierstwa

G5283
υπονοιαι
hyponoiai
podejrzenia

G4190
πονηραι
ponērai
niegodziwe

**6:5**

G3859
παραδιατριβαι
paradiatribai
ciągłe utarczki

G1311
διεφθαρμενων
dieftharmenōn
którzy są zrujnowani

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
ludzi

G3588
τον
ton
―

G3563
νουν
noun
umysłu

G2532
και
kai
i

G650
απεστερημενων
apesterēmenōn
którzy są pozbawieni

G3588
της
tēs
―

G225
αληθειας
alētheias
prawdy

G3543
νομιζοντων
nomizontōn
którzy wnioskują

G4200
πορισμον
porismon
zarobkowanie

G1511
ειναι
einai
być

G3588
την
tēn
―

G2150
ευσεβειαν
eusebeian
pobożność

G868
αφιστασο
afistaso
odstąp

G575
απο
apo
od

G3588
των
tōn
―

G5108
τοιουτων
toioutōn
takich

**6:6**

G2076
εστιν
estin
Jest

G1161
δε
de
zaś

G4200
πορισμος
porismos
zarobkowanie

G3173
μεγας
megas
wielkie

G3588
η
hē
―

G2150
ευσεβεια
eusebeia
pobożność

G3326
μετα
meta
z

G841
αυταρκειας
autarkeias
samowystarczalnością

**6:7**

G3762
ουδεν
ouden
nic

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1533
εισηνεγκαμεν
eisēnegkamen
wnieśliśmy

G1519
εις
eis
na

G3588
τον
ton
―

G2889
κοσμον
kosmon
świat

G1212
δηλον
dēlon
jawne

G3754
οτι
hoti
gdyż

G3761
ουδε
oude
ani

G1627
εξενεγκειν
eksenegkein
wynieść

G5100
τι
ti
coś

G1410
δυναμεθα
dynametha
możemy

**6:8**

G2192
εχοντες
echontes
mając

G1161
δε
de
zaś

G1305
διατροφας
diatrofas
wyżywienia

G2532
και
kai
i

G4629
σκεπασματα
skepasmata
przyodzienia

G5125
τουτοις
toutois
tymi

G714
αρκεσθησομεθα
arkesthēsometha
będziemy zadowoleni

**6:9**

G3588
οι
hoi
―

G1161
δε
de
zaś

G1014
βουλομενοι
boulomenoi
chcący

G4147
πλουτειν
ploutein
wzbogacać się

G1706
εμπιπτουσιν
empiptousin
wpadają

G1519
εις
eis
w

G3986
πειρασμον
peirasmon
próbę

G2532
και
kai
i

G3803
παγιδα
pagida
pułapkę

G2532
και
kai
i

G1939
επιθυμιας
epithymias
pożądliwości

G4183
πολλας
pollas
liczne

G453
ανοητους
anoētous
nierozumne

G2532
και
kai
i

G983
βλαβερας
blaberas
szkodliwe

G3748
αιτινες
haitines
które

G1036
βυθιζουσιν
bythizousin
zatapiają

G3588
τους
tous
―

G444
ανθρωπους
anthrōpous
ludzi

G1519
εις
eis
w

G3639
ολεθρον
olethron
zagładę

G2532
και
kai
i

G684
απωλειαν
apōleian
zgubę

**6:10**

G4491
ριζα
riza
korzeń

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3956
παντων
pantōn
wszystkich

G3588
των
tōn
―

G2556
κακων
kakōn
złych

G2076
εστιν
estin
jest

G3588
η
hē
―

G5365
φιλαργυρια
filargyria
miłość do pieniędzy

G3739
ης
hēs
której

G5100
τινες
tines
niektórzy

G3713
ορεγομενοι
oregomenoi
pragnąc

G635
απεπλανηθησαν
apeplanēthēsan
zostali wprowadzeni na manowce

G575
απο
apo
z dala od

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G2532
και
kai
i

G1438
εαυτους
heautous
siebie samych

G4044
περιεπειραν
periepeiran
przebili

G3601
οδυναις
odynais
bólom

G4183
πολλαις
pollais
licznym

**6:11**

G4771
συ
sy
Ty

G1161
δε
de
zaś

G5599
ω
ō
o

G444
ανθρωπε
anthrōpe
człowieku

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G5023
ταυτα
tauta
przed tymi

G5343
φευγε
feuge
uciekaj

G1377
διωκε
diōke
ścigaj

G1161
δε
de
zaś

G1343
δικαιοσυνην
dikaiosynēn
sprawiedliwość

G2150
ευσεβειαν
eusebeian
pobożność

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G26
αγαπην
agapēn
miłość

G5281
υπομονην
hypomonēn
wytrwałość

G4236
πραοτητα
praotēta
łagodność

**6:12**

G75
αγωνιζου
agōnizou
Walcz

G3588
τον
ton
―

G2570
καλον
kalon
dobry

G73
αγωνα
agōna
bój

G3588
της
tēs
―

G4102
πιστεως
pisteōs
wiary

G1949
επιλαβου
epilabou
chwyć się

G3588
της
tēs
―

G166
αιωνιου
aiōniou
wiecznego

G2222
ζωης
zōēs
życia

G1519
εις
eis
do

G3739
ην
hēn
którego

G2532
και
kai
i

G2564
εκληθης
eklēthēs
zostałeś wezwany

G2532
και
kai
i

G3670
ωμολογησας
hōmologēsas
wyznałeś

G3588
την
tēn
―

G2570
καλην
kalēn
dobre

G3671
ομολογιαν
homologian
wyznanie

G1799
ενωπιον
enōpion
przed

G4183
πολλων
pollōn
licznych

G3144
μαρτυρων
martyrōn
świadków

**6:13**

G3853
παραγγελλω
parangellō
Nakazuję

G4671
σοι
soi
ci

G1799
ενωπιον
enōpion
wobec

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3588
του
tou
―

G2227
ζωοποιουντος
zōopoiountos
ożywiającego istoty

G3588
τα
ta
―

G3956
παντα
panta
wszystkie

G2532
και
kai
i

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G3588
του
tou
―

G3140
μαρτυρησαντος
martyrēsantos
który zaświadczył

G1909
επι
epi
przed

G4194
ποντιου
pontiou
Poncjuszem

G4091
πιλατου
pilatou
Piłatem

G3588
την
tēn
―

G2570
καλην
kalēn
dobre

G3671
ομολογιαν
homologian
wyznanie

**6:14**

G5083
τηρησαι
tērēsai
zachować

G4571
σε
se
siebie

G3588
την
tēn
―

G1785
εντολην
entolēn
przykazanie

G784
ασπιλον
aspilon
nieskalane

G423
ανεπιληπτον
anepilēpton
nienaganne

G3360
μεχρι
mechri
aż do

G3588
της
tēs
―

G2015
επιφανειας
epifaneias
objawienia się

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2257
ημων
hēmōn
naszego

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

**6:15**

G3739
ην
hēn
które

G2540
καιροις
kairois
porom

G2398
ιδιοις
idiois
swoim

G1166
δειξει
deiksei
pokaże

G3588
ο
ho
―

G3107
μακαριος
makarios
szczęśliwy

G2532
και
kai
i

G3441
μονος
monos
sam

G1413
δυναστης
dynastēs
władca

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G3588
των
tōn
―

G936
βασιλευοντων
basileuontōn
królujących

G2532
και
kai
i

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G3588
των
tōn
―

G2961
κυριευοντων
kyrieuontōn
panujących

**6:16**

G3588
ο
ho
―

G3441
μονος
monos
Sam

G2192
εχων
echōn
mający

G110
αθανασιαν
athanasian
nieśmiertelność

G5457
φως
fōs
światło

G3611
οικων
oikōn
zamieszkujący

G676
απροσιτον
aprositon
niedostępne

G3739
ον
hon
którego

G1492
ειδεν
eiden
zobaczył

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G444
ανθρωπων
anthrōpōn
z ludzi

G3761
ουδε
oude
ani

G1492
ιδειν
idein
zobaczyć

G1410
δυναται
dynatai
może

G3739
ω
hō
któremu

G5092
τιμη
timē
szacunek

G2532
και
kai
i

G2904
κρατος
kratos
moc

G166
αιωνιον
aiōnion
wieczna

G281
αμην
amēn
amen

**6:17**

G3588
τοις
tois
―

G4145
πλουσιοις
plousiois
Bogatym

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G3568
νυν
nyn
teraz

G165
αιωνι
aiōni
wieku

G3853
παραγγελλε
parangelle
nakazuj

G3361
μη
mē
nie

G5309
υψηλοφρονειν
hypsēlofronein
myśleć wysoko

G3366
μηδε
mēde
ani

G1679
ηλπικεναι
ēlpikenai
mieć nadzieję

G1909
επι
epi
w

G4149
πλουτου
ploutou
bogactwie

G83
αδηλοτητι
adēlotēti
niepewności

G235
αλλ
all
ale

G1722
εν
en
w

G3588
τω
tō
―

G2316
θεω
theō
Bogu

G3588
τω
tō
―

G2198
ζωντι
zōnti
żyjącemu

G3588
τω
tō
―

G3930
παρεχοντι
parechonti
przydającemu

G2254
ημιν
hēmin
nam

G4146
πλουσιως
plousiōs
obficie

G3956
παντα
panta
wszystkie

G1519
εις
eis
do

G619
απολαυσιν
apolausin
wykorzystania

**6:18**

G14
αγαθοεργειν
agathoergein
dobrze czynić

G4147
πλουτειν
ploutein
wzbogacać się

G1722
εν
en
ku

G2041
εργοις
ergois
czynom

G2570
καλοις
kalois
dobrym

G2130
ευμεταδοτους
eumetadotous
hojnymi

G1511
ειναι
einai
być

G2843
κοινωνικους
koinōnikous
dzielących się

**6:19**

G597
αποθησαυριζοντας
apothēsaurizontas
odkładających

G1438
εαυτοις
heautois
sobie

G2310
θεμελιον
themelion
fundament

G2570
καλον
kalon
dobry

G1519
εις
eis
na

G3588
το
to
to

G3195
μελλον
mellon
mającego nastąpić

G2443
ινα
hina
aby

G1949
επιλαβωνται
epilabōntai
chwyciliby się

G3588
της
tēs
―

G166
αιωνιου
aiōniou
wiecznego

G2222
ζωης
zōēs
życia

**6:20**

G5599
ω
ō
O

G5095
τιμοθεε
timothee
Tymoteuszu

G3588
την
tēn
tę

G3872
παρακαταθηκην
parakatathēkēn
lokatę

G5442
φυλαξον
fylakson
ustrzeż

G1624
εκτρεπομενος
ektrepomenos
odwracając się

G3588
τας
tas
od

G952
βεβηλους
bebēlous
profanujących

G2757
κενοφωνιας
kenofōnias
bezwartościowych bełkotów

G2532
και
kai
i

G477
αντιθεσεις
antitheseis
sprzecznych

G3588
της
tēs
―

G5581
ψευδωνυμου
pseudōnymou
mających kłamliwe imię

G1108
γνωσεως
gnōseōs
poznania

**6:21**

G3739
ην
hēn
których

G5100
τινες
tines
niektórzy

G1861
επαγγελλομενοι
epangellomenoi
przyznającym sobie

G4012
περι
peri
o

G3588
την
tēn
―

G4102
πιστιν
pistin
wiarę

G795
ηστοχησαν
ēstochēsan
rozminęli się

G3588
η
hē
―

G5485
χαρις
charis
łaska

G3326
μετα
meta
z

G4675
σου
sou
tobą

G281
αμην
amēn
amen

G4314
προς
pros
do

G5095
τιμοθεον
timotheon
Tymoteusza

G4413
πρωτη
prōtē
pierwszy

G1125
εγραφη
egrafē
został napisany

G575
απο
apo
z

G2993
λαοδικειας
laodikeias
Laodycei

G3748
ητις
hētis
która

G2076
εστιν
estin
jest

G3390
μητροπολις
mētropolis
metropolia

G5435
φρυγιας
frygias
Frygii

G3588
της
tēs
―

G3818
πακατιανης
pakatianēs
Pakatiańskiej

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu